

報日環循

光緒十年歲次甲申肆月廿陸日

號六十三百壹千四第 二 拜 禮

廣發昌茂記謹啟

客

怡昌正啟

選錄京報

幫辦軍務大臣革職留任伊犂將軍奴才金順內閣學士兼禮部侍郎銜革職留任伊犂參贊大臣奴才升泰謹跪 奏爲察哈爾領隊大臣因病出缺揀
員署理恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊奴才等於光緒十年正月二十日據察哈爾營總管圖魯托克托霍等稟稱署理察哈爾領隊大臣索倫營總管德勤
自上年入冬以來時患氣喘服藥罔效延至本年正月十八日寅刻身故等情稟報前來奴才等伏查察哈爾營游牧邊界甫經分定該營操防轄頓及沿
邊卡倫一切事宜均關緊要現署領隊德勤因病出缺亟宜揀派委員署理以重職守查有頭品頂戴 記名副都統吉林蒙古正黃旗佐領雲騎尉世職
莽阿巴圖魯王寬爲人老成實心任事堪以署理除飭令接署外所有察哈爾領隊大臣因病出缺揀員署理緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖
鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨察哈爾營領隊大臣銜王寬暫行署理欽此○金順等片 再前任察哈爾營領隊大臣喀爾莽阿係伊犂錫伯營正白旗
吉福佐領下人歷任總管仰蒙 天恩賞加副都統銜作爲伊犂察哈爾營領隊大臣在任數年以來於該營整頓安插設復博羅塔拉卡倫一切事宜頗
著成效並兼辦行營屯田不辭勞瘁上年伊犂收糧該領隊親來伊犂面陳察哈爾營地方公事於四月初六日由博羅塔拉起程初七日行至薩墨爾彥
布拉克地方嶽宿詎意夜間被纏回巴達爾潛入帳房刺殺殞命業將兇犯訊明奏請照例嚴辦案經議結惟喀爾莽阿身任大員因公途次遇害情殊可
憫合無卹懇 天恩勅部從優議卹以慰幽魂之處出自 逾格鴻施謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

聞新外中

天津近報 天津遞到西字郵筒云中法和約已有成議法人索賠軍餉一欸兩口岸以便通商前者法國與越廷所擬之約中國准其舉行從此越南之事說法人之急於與中朝議和者因徐中丞延旭與劉提督永福在華清地方大議和以免事難收拾也惟此皆道聽塗說之辭都中官場則有所不信也蓋慶體豈有功者不蒙厚賞乎此以知人言之不足據也郵筒又謂聞有某官昨具之礦倣照滇蜀之例一律招商開採以廣中國利源而絕外人覬覦惟未悉朝丁軍門奉札諭着赴南邊駐紮軍門昨已謁見李伯相請爲簡派武員數名俾謂今當用人之際北方防務亦甚吃緊此處得力人員礙難調遣丁軍門因此兵帶到南方効力焉郵筒又謂津海關道現擬籌撥銀圓修鑄街道免大雨時西字報云昨言法人與中國議立之和約請發交劉永福妥商一事茲查其

聞 新 城 羊

同祿又聞 二十二晚三更時候西門外第四甫某花轎店猝然失慎遂兆燎原附近街道鳴鑼告警各處水龍到幸奮力救護幸即熄滅而延燒鄰店已有數間矣又聞前數晚洪恩里梁宅失慎之時其屋內盡屬女流見火已發即逃走出門呼救匪徒聞聲趨至乘機闖進室內所有衣物銀兩爲之一空當時對門某姓適有喪事棺柩尙停屋中幸不延及得以安然無恙焉○留頌甘棠 聞王仁宇明府之署任香山縣也潔己奉公愛民若赤前月調任交卸正當開考縣試不能拔取真才士林佩服茲聞闔屬紳商人等敬製萬民傘德政匾頭牌等物擇期郵送以表傾葵之忱而效甘棠之詠焉

賠墊庫欸 藩憲衙門爲帑項總滙之區守衛森嚴巡察周密聞前數日爲收支庫欸之期有厘務局將洋銀二萬餘兩解交藩庫經書吏平兌點收時適庫大使委員偕同藩憲親信家丁等按欸收支支項已畢查開存欸則厘務局解到之銀缺少一百兩徧查無着闔署驚心委員查問書吏無詞以對遂由經收書吏如數墊還蓋匆忙之際未及細察致有是失也○惠來近事 聞惠來縣屬黃姓之案既經獲犯臨刑呼冤久未斷結昨有黃陳氏等遣抱來省闡撫憲與呈訴倪中丞以案節支離批云此案獲犯張娘合既已旋認旋翻被控之林員童等又復極口呼冤自非查傳的証憑何質究該氏乃不遵諭迅將轎夫醫生交案一味飾詞強辯

論惟要在雲南廣東開設
復過而問焉矣據華人傳
故法人以禍無底止趁早
預示中外失機者既重五
金明朝朝廷着各省探悉
各耳又聞督帶北洋輪船
用收臂指之助而伯相則
南然後招其舊部並募新
戰塗難於行走也○校正
此說特爲校正俾釋衆惑
上海近報 上海字林西報云法國兵船一艘於途中遭英艦傷其左舷隨處擱淺各處船務司
水師提督李士卑備聞其事將管駕嚴加申飭並着船中舵工嗣後不准登岸以免滋生事端焉又上
海科利亞報云十二朝有德國和波士帆船之廚役某甲本華產也不知何故溺斃水中事頗可疑或
謂此廚役登岸之時猝爾失足翻墜於海致被溺斃或謂實爲船中人所虐待想必推之落水也十七
日經人在河中尋得其屍用繩拖至蘇州涌附近處十八日由官考驗屍親齊到以官判斷未善遂開
閘不已勢同鼎沸觀者幾如堵牆議論紛紛終釀變故適有西差督率工役在北路作工見縣官受窘
急到彈壓欲將衆驅散然後護官回衙詎土人愈形鼓噪競執石瓦向差飛擲多被所傷幸工役衆多
齊起急難土人知衆寡不敵始各鳥獸散比差館聞警結隊趕至已無人在而官亦回衙矣俾屍親
至衙善爲調停給以埋葬之費始獲結案其滋事之人被拘到官訊供已畢判監禁兩個月俾昭炯戒
焉○賽會日期 西報云接得德國駐省領事發來文書內開其國准於明年夏季將在紐簾巴城開

橫濱近報 橫濱遞來信息云初十晚美國巴杜刺士帆船人因事相爭始而覺口繼而用武施放洋鎗以相併命致傷一人經昇往醫院調治矣據傳是船有脫工二人告假登岸猝於途中偶遇舊友彼此握手慰問聯袂游行十一點鐘興盡而返偕友回船以便暢談未幾船主偶與舵工因事爭執船主不勝其忿遽取短鎗向舵工轟擊詎料此友適當其衝彈丸飛出以致頭顱及臂均被洞入現尚未能取出其否有性命之虞則不可得知也○美國富翁紐約信息謂是處有某富翁財逾鉅萬名著一時計其產業共值五千八百七十九萬五千四百一十三圓每年入息有四百六十四萬零十一圓每日進款有一萬二千八百八十圓零仙士八十八枚即每個棉尼進款亦有八圓零仙士九十五枚是其富有可概想矣○提督茶市開盤 上海信息謂接有漢臬十六日來信得悉是處茶市已於昨日開盤矣○提督行踪 北邊信息云法國水師提督李士卑已於十八日乘戰船由吳淞取道前往天津矣

華官到港 二十四日北京輪船由寧波抵港有某道台偕其眷屬亦搭船到以便前赴省垣焉○私察被封 閣隣街第三十六號門牌之屋其二層樓向設有私察以便人治遊茲經巡差訪悉稟官究辦十六日華民政務司出票飭差將此察查封以警效尤焉○補授書吏 本港監房書吏思芝現因病身故督憲以此缺要緊不可久懸特派西員馬渣杜補授焉○法船出巡 二十四日法國路旬炮船由港啟行出海巡緝以符定例而保行旅焉○海上浮屍 二十一日西差沙頓苗歷在昂船洲見有女孩屍身浮於水面惟已潰腐不能察驗祇得撈起葬之以免暴露焉○竊匪罹罰 桂隆及其黨二人於二十一日在筲箕環行竊石匠財物及毆傷事主被拘到案官審訊得實判將桂隆繫於獄中笞背六鞭然後釋放其餘兩人則禁監三個禮拜罰作苦工○孩屍叠見 二十二晚有差在紅磡處覓出女孩屍身一具二十三朝又在飛工館埔頭覓出小孩之屍察其年貌約有三齡而鼻孔則血漬糊殊覺目不忍觀因携至醫院請官考驗惟醫生謂二屍想必因病斃命不必深究遂將屍埋葬焉

署理湖廣總督湖南巡撫臣卞寶第湖北巡撫臣彭祖賢跪奏爲竊懇添設湖北鄉試謄錄對讀各官恭摺仰祈 聖鑒事竊准禮部咨議覆給事中鄧承修條陳科場事宜一摺內開各省鄉試原定謄錄對讀各官員數多寡不同應否添派及量爲裁撥之處應令各督撫酌度情形奏明辦理等因經臣祖賢轉飭司道核議去後茲據湖北布政使蒯德標按察使黃彭年等會議具詳前來臣等覆查湖北鄉試原設同考官十員謄錄官四員對讀官三員咸豐年間以應試諸生約計六千餘人歷次加廣學額生監就試者添至一萬一二千人同治九年經前督臣李瀚章前撫臣郭柏蔭籌議增添號舍二千餘間添設同考官二員現在應試生監每屆遞多書手亦復加增既賴稽查嚴密尤宜對讀精詳員數少則照料難周深慮貽誤相應仰懇 天恩將湖北省謄錄官四員添設一員對讀官三員添設二員各定爲五員自下屆乙酉科爲始准作永遠定

復提案內卷宗人証詳加審訊梁慶澤供稱現授外委職銜與鄧瑞錫白有勝羅金祥趙貴等同駐紮於稔山二月初一早被告等率眾來攻白有勝及羅金祥力戰身死趙貴則被擄去黃金安等否是三合會黨則不得而知余金供稱亦是外委隸白有勝麾下富賊匪至時人皆從夢中驚醒手無寸鐵不能格鬥以致傷斃百餘人王煥供稱在白芒坊訓蒙度活與黃金安相識約有二十年陳奇認識亦已數月二月初一早親見黃金安陳奇各携洋鎗轟斃弁兩名李道則手牽一弁疾馳而去官錄供畢仍命將案押候二十六日十點鐘再審

續錄出洋瑣記 一使臣宜習練外事也西國政俗各有不同而要有其國律例以爲準繩其與外國相交也則又特有和約參以公法綱領具在條目燦然凡遇辦理交涉事件必先詳查公法按照和約講明而切究之又復再三籌度立定主見然後出而剖辦臨事鮮或倉黃事後並無尤悔當其詳審時即親友到訪亦必俟其稍暇然後接見其專心致志有如是者內而外部大臣外而使領事必其資格既深乃畀以重任誠以遇事貴乎安詳辦事貴乎歷練非可以鹵莽而承其乏也譬如醫生雖精習岐黃之術自電樞索問以迄歷代名醫之書無所不覽究而瞭然於心惟臨症頗少則按症用藥雖不悖乎古而執滯不通毫無變化究難着手成春沈痾立起可知使臣出駐外國辦理外事必資歷練也蓋歷練既深則遇事均有轍迹可循操縱惟己更得參贊繙釋人員以資熟手則有利於國者知無不爲又何致爲外國所輕藐外人所挾制哉夫事必有始終而序必有先後所以辦之則宜如其緩急故每初見爲難而後覺其易初覺爲易而後見其難者亦在乎人能審其始終分其先後以得其緩急所宜而泯其難易之迹而已矣我國辦理交涉之事總不能批駁洞要者祇緣時常無事則存一輕視外國之心勢值有事則存一畏葸推諉之念首鼠兩端從違莫決其剛復者與之談及外事恒覺轉喉觸諱其庸懦者先自中情惶惑謂多一事不如省一事此所以貽誤大局迄今而不可挽也若使臣皆幹練之才矢公忠之志既到一國則察其情偽究其形勢詳考其今昔所行之律例而又參以萬國之公法各國之和約提綱挈領瞭然悉具於胸中則辦理小事固可措施裕如泛應曲當即遇重大之事似乎萬難措手而彼之情偽形勢我早諳悉自能剖晰毫芒奏刀戛然迎刃而解彼雖技藝願以來求於我蹈瑕隙以要挾於我而和約具在公法猶存何難關其口而奪之氣若使臣徒以位高望重惟知養尊處優除呈遞國書外則深居簡出惟冀轉盼三年交卸回國援例陞遷微論輟車所到凡風土人情漠不關心即久駐彼國於國中有何舉動院中有何議論亦不屑探聽惟憑每日所刳出之西

字報着繙譯擇一二事以爲有所見聞外人將有所窺我之隱安肯俯首降心甘受我之範圍哉蓋歷練不深則扶持無具而措施萬難克當凡此所言似過於激烈然忠言逆耳而利於行良藥苦口而利於病竊願皇華之選者加之意也 一奏留代辦參贊有應行事宜也朝廷簡派使臣出洋有一人而兼駐數國者有因事而暫往他國者使署事務例由使臣酌量留得力參贊代爲辦理以免兼顧難維致貽誤事即請前任參贊照會外部並請代奏定期回國等因奉旨該部知道欽此 一奏留代辦參贊有應行事宜也朝廷簡派使臣出洋有一人而兼駐數國者有因事而暫往他國者使署事務例由使臣酌量留得力參贊代爲辦理以免兼顧難維致貽誤事即請前任參贊照會外部並請代奏定期回國等因奉旨該部知道欽此 一奏留代辦參贊有應行事宜也朝廷簡派使臣出洋有一人而兼駐數國者有因事而暫往他國者使署事務例由使臣酌量留得力參贊代爲辦理以免兼顧難維致貽誤事即請前任參贊照會外部並請代奏定期回國等因奉旨該部知道欽此 一奏留代辦參贊有應行事宜也朝廷簡派使臣出洋有一人而兼駐數國者有因事而暫往他國者使署事務例由使臣酌量留得力參贊代爲辦理以免兼顧難維致貽誤事即請前任參贊照會外部並請代奏定期回國等因奉旨該部知道欽此

電音即錄 二十三日英都倫敦發來電音言英國外務大臣現於稠人會集之中特宣言於眾謂昨有難民由埃及及蘇彝士城至據稱其登陸被亂黨所困而身體安健如常曾激厲士卒藉備器械親歷行間以與亂黨鏖戰邀有大幸大獲勝仗焉電音又言紐約士核治公司現因銀根短絀不敷支銷已停止貿易矣按邇來歐美三洲皆有著名銀行及公司倒盤致令人聞而生駭幸解其故而紐約貿易場中尤多牽累則所謂多財善賈者倘遇大局有變究難操其左券以獲三倍之利也

火船往上海 啟者本行有火船壹隻名寶豐 謙呢亞準期於 早日開行前往 上海如 貴客欲附貨搭 船者請至本行 面議 三月 廿三日 譚臣洋行謹啟

火船往長崎 啟者本公司有火船 壹隻名金文也度 路準期於四月廿九 日下午三點開行 前往長崎神戶等 貴客欲附貨搭船 者請至本公司面 議 光緒十年 三月 廿四日 三發火輪船公司啟

新往金山 啟者本號有英國火船壹 隻名吳定定期四月廿七日 開行前往休打云谷當 厘士濱湯士威雪梨等 貴客欲附貨搭船者 請至本公司面議 光緒十年 四月十三日 上環南泰號謹啟

德隆號 本號精巧工人製造加 料快引各色上紙炮竹 發客 一舖在澳門竹 仔街 一舖在澳門 四馬路馬頭 一舖在 香港上馬路文泰樓 上 貴商賜顧請到本 號面議貨價實惠 光緒十年 四月廿三日 德隆號謹啟

告 敬啟者上環和昌記金舖生意原日 黃茂簡啟周紫鏡等合股全做自光緒 八年至光緒十年四月廿二日止各件 志圖別業是以將滿盤數目清算項與 盛德堂即係周紫鏡承受和昌記 以前所欠各號付項項項一概 數目係歸承項之人盛德堂周紫鏡等 支理與簡啟周紫鏡等無涉特此聲明 以免後論 光緒十年 四月廿三日 和昌記退股人簡啟周紫鏡謹啟

省城 啟者本店專辦上等 洋布蘇布加工製造 時款家用襪並承辦 運往各港以便 官商購買貨真價實 毫不欺瞞特此週知 請認十八甫松竹齋 招牌光顧庶不致誤 光緒十年四月初六 日 松竹齋謹啟

本局 啟者本局與港中各處店舖交 易現銀一概往來從無欠揭 借等事如有局中夥件以本局 圖章在外除借者概與本局無 涉如各店舖情願與局中夥件 交易亦與本局無干惟不得任 用本局名號號揭及担保特此 通知以免後論 光緒十年 三月初一日 中華印務總局循日報館啟

新書 啟者本局有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

新到上海 啟者本局新 到上海申報 館各種新書 無所不備如 蒙 賜顧者 奉請早移玉 此 未年 七月十四日 本局謹啟

火船往安南 啟者本行有堅固快 捷火船壹隻名輝地 利準期於四月廿五日 開行 貨至廿八日開行 前往安南西貢等 貴客欲附貨搭船者 請至本公司面議 四月 廿三日 香港和興西街 利榮公司謹啟

星架坡 啟者本行有青旗頭火 船壹隻名漢星仁准 期於五月初三日開行 前往星架坡庇能等 貴客欲附貨搭船者 請至本行面議或到 舊機利文街本寓亦得 此佈 四月 廿壹日 也者士行謹啟

告 啟者鍾和興于光緒八年與張榮榮等五股合伴在香港 文咸街開張麗彰隆綢緞莊生意鍾和興與張榮榮等 任從鍾和興另入新股因一向候賬未能清算至光緒十年 四月算明兩家書立推約領帖交易清楚其麗彰隆生意 自光緒九年正月月起所有欠人揭借滙單貨賬會項銀兩 項并有意外之事係承項人張榮榮支理與鍾和興無涉 至麗彰隆自光緒九年正月月起生意與鍾和興發萬金亦係 承項人張榮榮支理與鍾和興無涉特此佈告 光緒十年 四月 二十五日 鍾和興謹啟

盛堂 啟者今祥盛堂新承到澳門夜母街門牌 第廿一號廣發昌茂記招牌舖底傢私什 物并各埠昌茂發合昌隆祥隆等字號 生意貨賬全盤頂受各無異言即日將承 頂銀兩交收清楚今祥盛堂仍用廣發昌 字號加添祥記開張貿易倘有廣發昌祥 記賬目未清與新人無干日後廣發昌祥 記生意與祥盛堂無涉特此佈告 光緒十年 四月廿二日 祥盛堂謹啟

甲申年月份牌 啟者本局現 已排印成甲 申年華英字 月份牌發售 價銀相宜 諸君如欲採 買祈早 光 顧是荷 本局謹啟

新書 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

本局 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者太平山第一百七十八號門牌西湖居 原日潘文記所創今于四月二十出頂與源 福堂承受即日交易清楚源福堂仍用西湖 居招牌但自十六日已將裝修各費及租項係 歸新人支理此外二十日以前西湖居舊東 如有欠各行賬目及揭項等情俱歸潘文記 支結不干源福堂之事二十日以後生意盈虧 及除欠各號貨項揭項一概等與潘文記無 涉特此聲明以免後論 光緒十年 四月 二十日 潘文記源福堂全啟

窮 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

英屈氏洋煙 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成洋煙之應無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如屈氏爲佈散謠言似謂屈 氏此戒煙藥雖無礙無害等語則大誤本局立心 與 中國除害之意且屈氏不獨斷斷無害可令人 健康身體日壯請看以下春君與屈氏論說與抄錄 中外西報自當了然幸勿爲浮言所誤致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉每包銀七毫 發售

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

告 啟者本局現有新到之 書會侯日記野史 言錄像三國演義 本康照字典詩畫 航海述奇元明清史 略唐土名勝圖會如 有要閱者請移玉到 本局購書可也 正月 廿五日 中華印務總局謹啟

鵝鴨藥水 凡患鵝喉之症最
 爲險惡蓋人身間鍵全在咽喉
 倘患是症則飲食既不能進痰
 涎不復壅塞氣管窒碍呼吸難
 通多有由此致命者本藥房製
 此藥水特專治之宜每日服三
 次每次一匙羹立能止痛消腫
 通閉除痰開喉進食倍逾平時
 誠起死回生之靈丹也
 每樽價銀一錢四分四厘

十全大補鐵精丸 此丸專採美鐵精液
 加配妙藥製煉而成最能滋助營衛固本
 寧神開胃健脾補氣養血兼取鐵精鎮靜
 之性善療心虛血少怔忡不寐驚怯善忘
 等症無論男婦老壯肥胖虛弱均合服食
 其功尤勝於衛生三達等丸誠爲培補氣
 血之聖藥也但服丸者須年及十五歲以
 上方可服食每日宜服三次每服一九清
 茶吞下惟孕婦忌服 每樽價銀大一員
 中半員 小七分二厘

光明眼藥散 此散專治一切眼患
 或風熱腫痛羞明畏
 燈流淚不止及起紅
 筋點膜內障外翳等
 症宜用此散些少擦
 於眼處每日用三四
 次自然見效切忌誤
 服入口食
 每包價銀七分三厘